

陈信德編著

现代日本语实用语法

上册

現代日本语实用语法

上 册

陈信德 编著

时代出版社

一九六二年·北京

内 容 提 要

本書是一部自修用的日語語法書。它的敘述由淺入深，既适于初學的人使用，也适于學過日語和正在學習日語的人以及教師們編講義和各課的參考。本書分上下兩冊，上冊包括第一、第二兩篇。第一篇介紹日語的發音和文字，第二篇講述日語的基礎句型和主要助詞的用法以及動詞、形容詞的變化。每節附有練習題，最後附有查字典的方法和練習題的解答。掌握了這兩篇，就可以在字典的帮助下閱讀簡單的讀物。下冊是第三篇，是詞法部分，按詞類分別深入地加以解釋。

現代日本語實用語法

上 冊

陳信德 編著

時代出版社出版

北京市書刊出版業營業許可證出字第45號

(北京復興門外翠微路)

新华書店北京发行所发行 各地新华書店經售

外文印刷厂印裝

1958年9月北京初版 1962年7月第6次印刷

开本：787×1092 1/32 印张：10—12/16 字数：250千字

印数：26,701—46,700 定价（10）1·30元

目 次

第一篇 导論、發音和文字

第一章 日本語的概要

第一节 日本語言的簡單历史知識.....

第二节 日本語的特征.....

第三节 本書所用的最基本的語法术语.....

第四节 日本語的詞類.....

第二章 發音和字母(即假名)

第一节 日本字母(即假名)的形成.....

第二节 五个元音.....

第三节 四个复元音和三个异字同音的字母.....

第四节 喉 音——はひふへほ.....

第五节 硬口蓋音——かきくけこ、がぎぐげご.....

第六节 舌齿音之一——さしすせそ、ざじすぜぞ.....

第七节 舌齿音之二——らりるれろ、なにぬねの.....

第八节 舌齿音之三——たちつてと、だぢづでど.....

一四

一三

一一

一〇

一九

一八

一六

一二

一九

一八

一七

第九节 唇 音——まみむめも、ばびぶべほ、ぱびぶべほ…… 二六

第十节 撥 音——ん…… 二八

第十一节 五十音图…… 二九

第十二节 促音和作为促音记号的「つ」…… 三三

第十三节 长 音…… 三四

第十四节 拗 音…… 三五

第三章 詞彙和汉字

第一节 日本語の詞彙…… 四〇

第二节 汉字の訓讀…… 四一

第三节 汉字の音讀…… 四二

第四节 汉音、吳音和唐音…… 四三

第五节 音便——連濁和延音…… 四四

第六节 音訓的混用和日本人創造的汉字詞彙…… 四五

第七节 日本人創造的汉字和簡体字…… 四六

第二篇 基础句型和主要助詞

第一章 断定句

第一节 断定句的肯定、否定和疑問句型…… 五六

五四

第二节 助詞「は」「が」和「も」…… 五五

五三

第三节 断定句的时相

第四节 简体的断定句

第五节 简体断定句的时相——「だ」和「ない」的过去时——助词「の」和「ね」

五九
六〇

第六节 肯定断定句的另一种形式「である」型——助词「から」

六二
六五

第二章 定态句

第一节 以形容名詞作謂語的定态句

七〇

第二节 以形容詞作謂語的定态句

七三

第三节 以形容詞作謂語的敬体定态句的各种句型

七六

第四节 复謂語句

七八

第五节 助詞「と」「や」和「より」

八〇

第六节 形容詞的詞幹

八三

第三章 存在句

第一节 存在句——表示存在的動詞

八六

第二节 助詞「に」和「は」「も」

九〇

第三节 簡單的數詞

九二

第四节 几个和数量有关的助詞「ほど」「ぐらい」「だけ」「ずっと」

九七

第四章 动态句（一）

第一节 简体肯定动态句——动詞的形态和从形态上的分类——动詞的終止形

一〇二

第二节 简体否定动态句和敬体的动态句——动詞的未然形和連用形

一〇五

第三节 一些常用的量数詞	一〇九
第四节 助詞「へ」「と」「から」「まで」	一一四
第五节 助詞「を」「に」「で」	一二七
第六节 作为状語的形容詞和形容名詞	一二三
第七节 动詞「する」と「なる」	一二五
第八节 动态句的过去时——四段活用动詞的連用形的音便	一三〇
第九节 助詞的頂替和重疊	一三四
第五章 动态句（二）	
第一节 作定語的动詞——动詞的連体形	一四二
第二节 形式体言	一四六
第三节 助詞「と」「から」「ので」「が」「けれども」「のに」「し」	一五三
第四节 断定句的用法的扩充	一六〇
第五节 用言的接續——助詞「て」	一六三
第六节 用言的复合	一六八
第七节 动詞的进行态和存續态——补助动詞「いる」和「ある」	一七八
第八节 动詞的完成态——补助动詞「しまう」	一七六
第九节 现在时的意义	一七八
第十节 連用形的中頓法和名詞法	一八一
第十一节 形式用言	一八三

第十二节 助詞「ながら」「たり」和「か」	一八七
第十三节 假定条件句的构成——假定形和助詞「ば」	一九一
第十四节 助詞「こそ」「さえ」（「でもえ」）「でも」「しか」	一九六
第十五节 命令的句型——动詞的命令形和补助动詞「なさる」「くださる」	二〇〇
第六章 推量句	
第一节 推量助动詞「う」「よう」和未然形	二〇八
第二节 否定和推量的疑問句和反語句	二一六
第三节 推量句的主語	二一九
第四节 几个和推量有关的助动詞——「まい」「たい」「たがる」「らしい」「そう」	二二三
第五节 助詞「ほど」「ぐらい」（「くらゐ」）「だけ」「ばかり」「など」	二二七
第七章 动态句（三）	
第一节 动詞的被动态——助动詞「れる」「られる」	二三三
第二节 动詞的可能性——表示可能的「れる」「られる」	二三八
第三节 动詞的使役态——助动詞「せる」「させる」	二四三
第四节 敬語的概念和一些常用的敬謙詞彙	二四七
第五节 敬語的一般句型	二五一
第六节 「ござります」的用法	二五九
第七节 表示受授的动詞和补助动詞	二六〇
第八节 敬語和敬体的关系——有关敬語的注意事項	二六八

附录

查字典的方法.....

用言的还原表.....

练习题解答.....

二七七

二七九

二八八

第一篇 导論、發音和文字

第一章 日本語的概要

第一节 日本語言的簡單歷史知識

語言可以分为口头的語言和記載的語言。前者叫作口語，后者即所謂文章。

在古代，口語和文章沒有兩样，把口語記載下来的就是文章。日本語言也是如此。一直到十世紀末叶（平安朝中期），日本的口語和文章基本上是一致的。文献上遺存的平安朝中期以前的文章都是当时的口語。

从十世紀末叶，日本的言文开始分化，到十三世紀（鎌倉時代），已經有了相当显著的不同，文章漸漸成为士大夫阶级的东西了。到十七世紀（德川时代），町人（即商人）的勢力相当隆盛之后，才出現了相当于我国白話文学的町人文学，口語再度登上了文章的舞台。但是，官厅和学术界仍然采用另一套所謂「文語」的文章。就是說，在德川时代日本有两种文章——口語文和文語文。前者用于文学作品（尤其是小說），是广大群众的东西。后者用于公文或学术上，是統治阶级的东西。

明治維新（十九世紀中叶）后曾一度提倡言文一致，但不彻底，詔勅、法令、公文和学术上的文章仍然用文語。到明治末年和大正初期，虽有一部分公文改用口語，但也沒有完全打破两种文章并存的现象。一九四五年八·一五以后，日本才取消了文語，各界一律采用口語文。虽然如此，实际說話和写文章

还是有所不同，几百年来的文語文对現在的口語文的影响还是不能否認的。

由于上述的历史經過，日本現在有兩套文法——文語文法和口語文法。文語文法基本上在德川时代（十八、十九世紀之交）就已经定形。相反，口語文法的研究却是近几十年才开始的。

本書所涉及的范围只限于口头的和書写的現代口語。

現在的日本标准語是以武藏野（現在的東京都一帶）的方言为基础而形成的。東京从十七世紀起就是日本的实际上的首都。全国各地的政治、經濟和文化活动都圍繞着東京，不断和東京保持着密切的联系。于是東京的方言加速度地丰富和精練起来，成为全日本的民族語言。現在的日本标准語是以東京市中流社会的用語为基础的。但是却不能因此就認為所有的東京方言都是标准語。

本書所講的范围仅以标准語为限。

第二节 日本語的特征

語言学把語言分为三大类——孤立語、屈折語和粘着語。

我国的汉語每个音节單独有它一定的意义，單詞沒有語尾变化，主要依靠詞序来决定每个單詞在句中的机能，这一类語言叫作孤立語。

印歐語有語尾变化（即語尾的屈折），依靠这种变化来决定每个單詞在句中的机能，这一类語言叫作屈折語。

日本語不屬於上述兩种类型，而属于粘着語。作为粘着語的日本語具有下列几个特征：

(1) 不依靠語尾的屈折（即变化），而依靠助詞或助动詞的粘着（即附加）来表示每个單詞在句

中的地位或語法机能。因此，这些粘着成分（助詞或助动詞）在日本語法上具有很重要的意义。

(2) 日本語的一部分詞类（动詞、形容詞和助动詞）也有語尾变化。但其变化不是直接以性、数、格、时为轉移，而是以后面的粘着成分（助詞或助动詞）为轉移的。譬如动詞的过去时，印欧語是以語尾的变化来表現的。日語是以助动詞「た」来表現的。动詞和「た」接連的时候要起一定的語尾变化。
（3）句子有一定的詞序，主語在最前，謂語在最后，补語和宾語在中間，即：主語——补語、
宾語——謂語。这一点和汉語大不相同，和屈折語也不同。孤立語和屈折語的詞序一般是：主語——謂
語——补語、宾語。

现代汉語說「我問你」，这句话的詞序决不能更动。假如說成「你問我」，意义就顛倒了。日本語的詞序則不这样严格，在必要的时候主語和补語、宾語可以对調，而由助詞来决定哪个是主語，哪个是补語或宾語。但是，謂語在最后这一原則比較严格，虽然也可以更动，但是不太常用。

(4) 修飾語（即附加成分）一定在被修飾語之前，就是說，定語或状語一定在它所說明的名詞、
动詞或形容詞的前面，不在后面。

第三节 本書所用的最基本的語法术语

語法上的术语，各語言不尽一致，同一語言的語法学者也各有不同的看法。这里要簡單規定一下本書所用的几个最基本的术语的意义。其他需要較多說明的，预定在相应的部分說明。

語法（文法，ぶんぽう）：本書的語法以实用为主，理論为副。它包括詞法和句法，必要的时候还涉及釋义上的問題。它的講解范围和詳簡，主要是根据以现代汉語为母語的学生学习日語的需要来决定的。

單詞（單語，たんご）：表示單一概念的、不可再加分割的詞叫作單詞。如：人（ひと）、動物（どうぶつ）、太陽（たいよう）等。

複詞（熟語，じゅくご）：兩個以上的獨立單詞緊密結合起來構成一個概念的時候叫作複詞。如：共產黨員（きょうさんとういん）、大學教授（だいがくきょうじゅ）等。

詞組（連語，れんご）：若干獨立詞和非獨立詞緊密結合起來構成一個概念的時候叫作詞組。如：不是（ではありません）、應該（でなければなりません）等。

慣用形（かんようけい）：若干單詞保持一定的語法關係構成一個慣用的敘述形式的時候叫作慣用形。如：越××越△△（××すれば△△するほど）。

句（文，ぶん）：單詞、複詞或詞組按照語法規則組織起來，表达一個完整的思想的時候叫作句，有時也叫作句子。如：「老張是大学生。」「花紅。」「我走了。」等句中的加黑綫部分都是主語。

主語（しゅご）：在句中，代表這個句子所要表达的思想的主体或範圍的部分叫作主語。如：「老張是大学生。」「花紅。」「我走了。」等句中的加黑綫部分都是主語。

謂語（述語，じゆつご）：在句中說明主語究竟如何的部分叫作謂語。如上引各句中的「是大学生」斷定老張的身份；「紅」表达花的状态；「走了」叙述我的動作。所以這些都是謂語。

主語和謂語都是句中不可缺少的部分，所以叫作句的主要成分。

賓語（目的語，もくてきご）：在句中表示他動詞所及的對象的部分叫作賓語。如：「讀書」以他動詞作謂語的句子，賓語是不可缺少的部分。因此，在這種句子，賓語也是主要成分之一。

補語（ほご）：句中除了主要成分之外，往往还有一些規定時間、場所、方向或其他補充因素的成分。這些補充成分總稱為補語。如：「我在十年前去東京」這句話，「在十年前」規定了「去過」的時候，「東京」規定了「去過」的場所，都是補語。

定語（連體修飾語，れんたいいしゅうしょくご）：在句中說明名詞或代詞的性質、狀態的成分叫作定語。如：「高山」「紅花」「日本語的書」「毛織的衬衫」的加黑綫部分都是定語。

狀語（連用修飾語，れんようしゅうしょくご）：在句中說明動詞或形容詞的狀態、程度的成分叫作狀語。如：「努力学习」「很美丽」「坚决斗争」的加黑綫部分都是狀語。

定語和狀語總稱為句的附加成分。因為，從句的構造來講，這些成分不是絕對不可缺少的。常常可以省去，也不影響句子的完整性。

註： 主語、謂語、賓語、補語以及定語和狀語都不一定是一個單詞。它可能是單詞，可能是短句，也可能是一個子句。

短句（句，く）：只有補語和謂語而沒有主語的句叫作短句。例如：「要到上海去的人都在第三月台上車。」的加黑綫部分是一個短句，它和「的」結合在一起成為「人」的定語。

註： 这里的「短」意味着「不完全」，不是長短的短。

單句（單文，たんぶん）：只有一個主語的句子叫作單句，是句的最基本的形式。含有短句的句子仍然是單句。

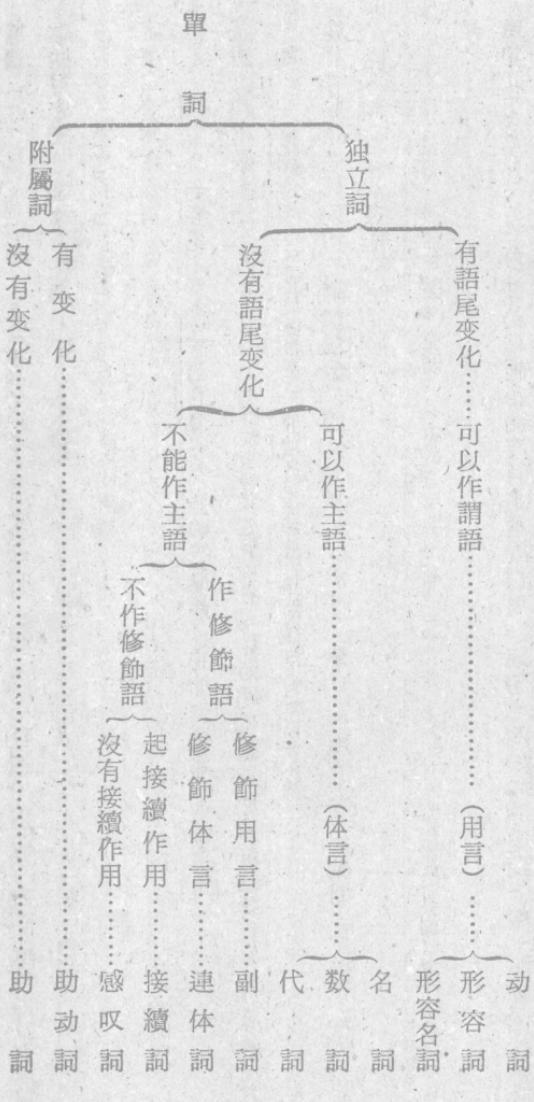
複句（復文，ふくぶん）：有兩個以上的主語的句子叫作複句。如：「我到北京。」「老張在那裏上學。」是兩個各不相干的單句。相反，若把這兩個單句結合在一起，變成「我到北京看見老張在那裏上

学。」就成为复句了。

子句：复句中的單句叫作**子句**。比如，前例句中的加黑綫部分是一个子句，它是「看見」的宾語。

第四节 日本語的詞類

把單詞按其意义、形态或职能加以分类所得的种別叫作**詞类**（品詞，ひんし）。本書把日本語的詞彙分为十二个詞类。



十二个詞類中，助動詞和助詞之外的十个詞類的單詞都具有獨立的意義。就是說，這十个詞類的每個單詞都代表一個獨立的概念，在句中有獨立的能力。所以總稱為獨立詞。相反，助動詞和助詞只有語法上的機能，沒有或者很少獨立的意義。它在句中不能獨立存在，只能附在獨立詞之後起一定的語法作用。所以總稱為附屬詞。

動詞、形容詞和助動詞有語尾變化，形容名詞也列在有變化的部類里（後詳），其他都沒有變化。

名詞（めいし）：表示事物的名稱的單詞叫作名詞。如：つくえ（桌子）、みず（水）、ぐんたい（軍隊）、かがく（科學）、ろじん（魯迅）、にっぽん（日本）等。

數詞（すうし）：數目的稱呼叫作數詞。如：いち（一）、に（二）、さん（三）、だいし（第四）、ござつ（五冊）等。數詞也是名詞的一種，它的基本性質和名詞一樣。所以日本語法學者也有不以數詞作一個詞類的。

代詞（代名詞、だいめいし）：代替事物名稱的單詞叫作代詞。如：これ（這個）、それ（那個）、あなた（你）、わたくし（我）之类。

體言（たいげん）：名詞、數詞和代詞總稱為體言。體言可以作句子的主語、補語、賓語，也可以和斷定助動詞結合起來作謂語。

動詞（どうし）：表示事物的存在、動作或臨時狀態的單詞叫作動詞。如：ある（有）、いる（在）、くる（來）、ゆく（去）、しげる（茂盛）等。

形容詞（けいようし）：說明體言的性質或固定狀態的單詞叫作形容詞。如：かたい（硬）、やわらかい（軟）、おおきい（大）、ちいさい（小）、くろい（黑）、しろい（白）等。

形容名詞（けいようめいし）：說明體言的性質或固定状态，但要結合一定的助動詞才能進行變化的單詞叫作形容名詞。形容名詞本質上就是形容詞。如：いだい（偉大）、じゅうよう（重要）、あきらか（明顯）等。形容名詞不能作主語，所以不能算作體言。

用言（ようげん）：動詞、形容詞和形容名詞總稱為用言。用言可以獨立作謂語，也可以作定語，而且通過一定的語尾變化或借助于助詞、助動詞也可以用作狀語。

連体詞（れんたいじ）：有一些單詞只能作定語，不能作主、賓、補語，也沒有語尾變化。這些單詞不能算名詞（因為不能作主、賓、補語），也不能算形容詞（因為沒有語尾變化），也不屬於副詞（因為只能作定語，不能作狀語）。所以把這些單詞區別出來，叫作連體詞。因為它只能連接體言。如：この（這）、その（那）、あらゆる（一切）、いわゆる（所謂）等。

副詞（ふくし）：說明用言的狀態、程度的單詞叫作副詞。如：すぐ（馬上）、たいへん（很）等。

接續詞（せつぞくし）：介於句和句的中間，起承前起後的作用的單詞叫作接續詞。如：すなわち（就是說）、しかし（可是）、それで（于是）等。

感嘆詞（かんたんし）：在句中站在孤立的地位，和其他單詞沒有語法上的連接關係，只有語氣或感情上的聯繫的單詞叫作感嘆詞或感動詞。如：はい（是）、いいえ（不是）、ああ（嗚呼）等。有的日本語法家把它叫作間投詞（かんとうし）。

助動詞（じょどうじ）：接在動詞或形容詞的後面，起一定的語法作用或給用言增添某種意義的單詞叫作助動詞。如：ない（不）、られる（被）、させる（使）等。現代日語的助動詞有二十來個。

助詞（じょし）：接在各種單詞的後面，表示該單詞在句中的地位或是它和其他單詞的關係，或者給